

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

December 18, 2023 @ 4:00 p.m./18 décembre 2023 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 Encroachment – 759 Main Street

Empiètement – 759, rue Main

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac
Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Surint. Benoit Jollette, officier responsable du Service régional de Codiac de
la GRC

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Public Presentation** – Rezoning PID 01100726 off Whitfield Trites (Winery)
Présentation publique – Rezonage du NID 01100726 donnant sur le chemin Whitfield Trites (vinerie)
- 7.2 MJ Realty Subdivision (Cash in lieu)
Lotissement MJ Realty (compensation financière)
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 Recommendation(s) – Private Session – December 11, 2023
Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 11 décembre 2023
- 9.2 Recommendation(s) – Committee of the Whole – December 18, 2023 (if necessary)
Recommandation(s) – Comité plénier – le 18 décembre 2023 (si nécessaire)
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Public Hearing** – 2024 BIA Budget (no objections)
Audience publique – Budget 2024 de la Zone d'amélioration des affaires du centre-ville (aucune objection)
- 10.2 Stop up and close associated with rezoning matter – Unbuilt future streets off McLaughlin Drive
Fermeture de routes aux fins de renozage – Rues futures non construites donnant sur la promenade McLaughlin
- 10.3 North End Air Quality testing results
Résultats de l'évaluation de la qualité de l'air dans le secteur nord
- 10.4 Update on Short Term Rentals
Le point sur les logements locatifs à court terme
-

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in amendment of a By-Law relating to the stopping up and closing of highways within the City of Moncton, being By-Law T-221.4 – **First Reading (subject to approval of item 10.2)**
Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.4 – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 10.2)**
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Approval of the Budget for Downtown Moncton Centre-ville Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.23 – **Second and Third Reading (subject to approval of item 10.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la Zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1002.23 – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 10.1)**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 Withdrawal from the General Operating Reserve for the 2023 General Operating Fund deficit
Retrait de la réserve générale d'exploitation pour financer le déficit de 2023 du fonds d'exploitation générale
- 12.2 Deposit to General Capital Reserve for Development Charges
Dépôt dans la réserve générale d'immobilisations pour les redevances d'aménagement
- 12.3 Deposit of the 2023 Utility Operating Fund surplus to the Utility Capital Reserve
Dépôt du surplus de 2023 de la réserve d'exploitation des services publics dans la réserve d'immobilisations des services publics
- 12.4 **Notice of Motion** to eliminate the smell produced by TransAqua
Avis de Motion visant à éliminer les odeurs provenant de TransAqua.
- 12.5 **Notice of Motion** on transforming provincial segregated housing units in the City of Moncton.
Avis de Motion concernant la transformation des logements isolés du gouvernement provincial dans la ville de Moncton.

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE